



WWW.DEVINCAN.SK

# DEVÍNČAN

Noviny pre každého Devínčana + Zadarmo + jún – júl 2009 + Ročník VII

## Uhorková sezóna...



...na Devíne rozhodne nie je. Ešte ak tá naozajstná, zavrúca, doma v kuchyni. V živote verejnem to tu skôr doslova vri. Letnú sezónu otvorili vydarené hody a 6. ročník vinárskej súťaže Devínsky stravec. Moje poďakovanie je len malou náplasťou na drínu, ktorú pri príprave krásneho programu odvieďa kultúrna komisia so svojimi pomocníkmi. Rovnako 6. ročník vinárskej súťaže Devínsky stravec presvedčil všetkých o tom, že víno a Devín k sebe patria, i keď členovia

Spolku vinárov a vinohradníkov odchádzali domov značne unavení. Ledva sme upratali po hodoch, prišla veľká voda. Že všetko zlé je na niečo dobré sa potvrdilo aj tu. Naši hasiči si pri pomoci stánkarom pod hradom precvčili svoju zásahovú pohotovosť a od ministra vnútra ktorý povodňovú situáciu osobne monitoroval dostali chlapičské slovo a prisľub výpomoci s požiarnou technikou. Čo však bolo dôležitejšie, povodeň "naostro" preverila odolnosť zatiaľ neskolaudovanej hrádze. Stavbári, projektanti, investor i my všetci sme sa s úžasom pozerali na Dunaj. Hrádza ho síce zadržala, no on sa napriek tomu kadesi spodkom dostal do dediny. Tak sa "vdáka" povodni ešte pred kolaudáciou hrádze odhalila stará dažďová kanalizácia s ktorou nik dovtedy nepočítal a situácia sa rieši. Voda pomaly opadla a účastníkov osláv sviatku sv. Cyrila a Metoda už vítal upravený Devín. Slávnostne vyzdobený kostol privítal v tento deň nielen návštevníkov z celého Slovenska, ale aj nového devínskeho pána farára. Mons. Marián Gavenda nastúpil do služby plný elánu a verím že ho od práce v prospech našej komunity neodradí ani nepríjemná návšteva zlodejov na fare počas omše. Nielen ľudská drzosť však nepozná hranice - Devín dostali na titulky médií aj najzávadnejšie komáry. Povodeň im vytvorila ideálne existenčné podmienky ktoré tieto potvory využívajú v maximálnej miere. Netopiere majú hody, Devínčania - najmä v podvečer - domáce väzenie za sieťkami na oknách. Nepomohol ani postrek, ktorý po sústredenom tlaku starostov z postihnutých oblastí povolil Krajský úrad životného prostredia len v obmedzenom rozsahu. Komáre majú totiž dolet 15 až 20 kilometrov t.j. logicky, kým sa nepostriekajú centrálné letecky celá postihnutá oblasť sa zrejme tejto buziacej plíagy nezabavíme. O opätovné posúdenie situácie hygienikmi ako aj o koordináciu účinného postupu proti komárom som požiadala pána primátora... uvidíme. Zatiaľ môžete okrem osvedčených elektrických odparovačov vyskúšať vysielanie istého rakúskeho rádia, ktoré do celého vysielania púšťa komáre odpudzujúce frekvencie. Vraj to funguje.

Mimo tohto medializovaného diania nám leto na úrade spestrujú ďalšie, možno nie tak pútavé ale pre Devín o to dôležitejšie aktivity. Ukončili sme inventúru, ktorá okrem iného upresnila stav našej zariadenosti. Schválený bol záverečný účet za rok 2008, rovnako aj zoznam veriteľov a suma, ktorú každý z nich dostane od Devína v rámci splácania dlhu. Iste, dlh nespláťme, ale splníme si to, k čomu sme sa v rámci finančných možností Devína zaviazali tak, aby sme aspoň "dodržali literu zákona". Ešte dôležitejšie je vystavenie urbanistickej štúdie Devína vo vestibule miestneho úradu. Územný plán zóny ktorý touto cestou obstarávame je totiž právne záväzným dokumentom regulujúcim budúcu výstavbu na Devíne. Verím preto, že sa aktívne zapojíte do jeho pripomienkovania (tlačivá k tomu sú k dispozícii priamo na výstavných paneloch) tak, aby ÚPZ Devína vyjadroval názor Devínčanov v akom Devíne chcú v blízkej budúcnosti žiť. Čas na pripomienky máte do 15. septembra tohto roku. Že vám osud Devína leží na srdci, o tom svedčí aj vaša petícia požadujúca verejnú diskusiu k riešeniu územia v okolí radnice, bývalej kolkárne, požiarnej zbrojnice a Okálu. Túto aktivitu sme v zastupiteľstve uvítali a tešíme sa na vaše návrhy. Blíži sa informácie nájdete na priloženom letáčku. Človek však nie je len prácou živý. Dávam vám preto záverom do pozornosti koncert ktorý bude na našom hrade 15. augusta pri príležitosti osláv 20. výročia Nežnej revolúcie. Zvučné mená hudobníckych celebrit slubujú úžasný zážitok - prídte sa aj vy zabaviť a zaspomínať si. Príležitostí na stretnutie však bude dosť



## Devínske hody 2009

Po zamračenej sobote svitla prekrásna, slnečná nedela. Obavy organizátorov sa rozplynuli a posledné prípravy sa rozbehli v plnom prúde – výzdoba námestia, stoly, lavice, pohostenie pre účinkujúcich.....

Už len aby prišli naši spoluobčania a priniesli si so sebou dobrú náladu, chuť zabaviť sa, porozprávať sa s priateľmi, susedmi, ochutnať pripravené dobroty, uhasiť smäd, potešiť sa z pripraveného programu a priniesli deti, aby mali radosť zo strelnice a koloťača.

Poobede o tretej hodine už tradične úvod patrila ľudovej hudbe ALEX a ich veselým pesničkám, ktoré nás naladili na sviatočnú hodovú atmosféru.

Po chvíli napätia predseda Devínskeho spolku vinárov a vinohradníkov pán Augustín Mrázik spolu s pani starostkou Lubicou Kolkovou a cestnou predsedníčkou poroty námestníčkou primátora pani Annou Dyttertovou vyhlásili výsledky VI. ročníka súťaže DEVÍNSKY STRAPEC 2009.

Ocenenia si odnieslo viacero známych vinárov a ich vynikajúcich vin, ktoré bolo možné po celý večer ochutnávať v malej sále Domu kultúry.

Po slávnostnom akte ožilo námestie hudbou a tancom, pestrými krojmi. Detský súbor ČEČINKA, ktorý je už v Devíne dobre známy a obľúbený, v bohatom programe predviedol ukážky svojich vystúpení. Potešilo nás všetkých, že tento súbor, ktorý účinkuje po celom svete opäť prišiel zaspievať a zatancovať do Devína.

aj v priebehu ďalších mesiacov, kultúrna komisia už na nich usilovne pracuje. Viac sa o pripravovaných podujatiach dozviete v ďalšom čísle Devínčana, ktorý pre nás bude oteraz pripravovať naša nová redaktorka, pani Magda Rollerová. Informácie nájdete aj na našej webovej stránke www.devin.sk ktorá ma takisto novú správkyniu - pani Anku Gašparovú. Obe dámy sú z Devína, mnohí ich iste poznáte, verím že to bude pre vás príležitosť aktívne s nimi komunikovať a podieľať sa tak na naplňaní týchto našich informačných médií. Samozrejme som vám k dispozícii naďalej i ja, pokiaľ sa vám nechce ísť na úrad stačí napísať na starostka@devin.sk

Prijemný zvyšok leta vám všetkým prajem  
Lubica Kolková

nedela: 14. jún 2009

Organizátori:

MČ Bratislava – Devín  
starostka Ing. Lubica Kolková  
Kultúrna komisia pri MČ Devín  
Devínsky spolok vinárov a vinohradníkov  
OZ Za krajší Devín

Devínske deti a nie iba deti sa potešili vystúpeniu talentovaného kúzelníka. Mnoho radosti a vzrušenia deťom spôsobilo ich aktívne zapojenie do kúzlenia a drobné darčeky.

Po prvý krát bola vyhlásená súťaž o Najkrajšie medovníkové srdce. Napriek obavám sa zozbieralo skoro dvadsať originálne a vtipne vyzdobených medovníkových srdiec. Diváci svojimi hlasmi určili víťazné tri medovníkové srdcia – prvú cenu získala pani Oľga Mikulášová, druhú pani Kristínka Roller a tretiu Maťko Murín. Veríme, že na budúce hody sa zozbiera omnoho viac sladkých srdiečok a na hody v Devíne vznikne nová tradícia.

Nasledoval koncert známej skupiny Pressburger Klezmer Band. Hudobníci spolu s ich vynikajúcou speváčkou devínčankou Martuškou Potančokovou, nám pripravili mimoriadny hudobný zážitok. Nasledovala tombola, veselá hra s výhrou. Pani starostka s pomocníkmi sa zhostili tejto úlohy veselo a v dobrej nálade. Poďakovanie patrí všetkým, ktorí venovali darček do tomboly i tým, ktorí si zakúpili listky a tak pomohli dobrej veci – podporili budúce podujatia v MČ Devín.

Pomaly sa zvečierovalo a dobrá nálada neutíchala. Nastúpila v Devíne známa a obľúbená Country hudba ATAK s pesničkami, ktoré sú blízke celým generáciám. Mnohí si pospevovali, ale na improvizovaný parket sa odvážili až pred koncom podujatia na podnet nášho spoluobyvateľa, obľúbeného herca Jozefa Vajdu. A tak sa tancovalo a bolo by sa možno tancovalo omnoho dlhšie, ale večer pokročil a všetko má raz svoj koniec.

A záver je prozaický, treba všetko spratať a upratať, ráno je úplne normálny všedný deň.

Ale ak ste sa dobre cítili, veríme že prídete i na Hody 2010.

Magda Rollerová

## – OZNAM – VEREJNÁ VYHLÁŠKA

Mestská časť Bratislava – Devín v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, oznamuje verejnosti, že Mestská časť Bratislava – Devín v súčinnosti so spracovateľom štúdie, ateliérom AUREX, spol. s r.o. zahájila dňom 20.07.2009 prerokovanie III. etapy spracovania územného plánu zóny Mestská časť Bratislava – Devín, a to

### Urbanistickej štúdie MČ Bratislava – Devín.

Do dokumentácie možno nahliadnúť do 15.9.2009 v budove Miestneho úradu Devín, Kremelská 39, resp. dokumentácia je v digitálnej forme k nahliadnutiu na [www.devin.sk](http://www.devin.sk).

Dotknuté právnické a fyzické osoby a verejnosť môžu svoje písomné stanovisko a pripomienky k urbanistickej štúdii doručiť do 15.09.2009 na adresu Miestneho úradu Mestskej časti Bratislava – Devín, Kremelská 39, 841 10 Bratislava. Na tento účel je k dispozícii aj špeciálne tlačivo (na miestnom úrade a na webovej stránke MČ).

**Verejné prerokovanie Urbanistickej štúdie spojené s odborným výkladom zástupcov spracovateľa sa uskutoční dňa 8. septembra 2009 o 18.00 hod. v Dome kultúry Devín.**

Dôvodom pre obstaranie Urbanistickej štúdie bolo zabezpečiť pre MČ Devín územnoplánovací podklad a následne na základe urbanistickej štúdie vypracovať v súlade s požiadavkami Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy záväznú územnoplánovacia dokumentáciu vo forme Územného plánu zóny Mestská časť Bratislava – Devín.

Základným cieľom urbanistickej štúdie je stanovenie variantnej koncepcie priestorového usporiadania a funkčného využitia územia MČ, ktorá vychádza okrem vstupov z platného ÚPN hlavného mesta SR Bratislavy aj z doterajších názorov a podnetov právnických a fyzických osôb, verejnosti MČ Bratislava – Devín a odborných znalostí spracovateľa štúdie.

Všetky pripomienky budú vyhodnotené. Výsledkom prerokovania a vyhodnotenia pripomienok bude vyber najvhodnejšieho variantu rozvoja MČ a pokyny mestskej časti pre spracovanie následnej etapy – Územného plánu zóny Mestská časť Bratislava – Devín, ktorá bude po schválení slúžiť ako komplexný a záväzný dokument riadenia územného rozvoja mestskej časti a podklad pre aktualizáciu Územného plánu hlavného mesta SR Bratislavy formou zmien a doplnkov.

Toto oznámenie sa doručuje formou verejnej vyhlášky a bude vyvesené do 15.9.2009 na úradných tabuliach Mestskej časti Bratislava – Devín.

Ing. Lubica Kolková v.r.  
starostka

Odpoveď na článok z minulého čísla:

## Rozsiahla výstavba v „Centre Devína“

Navrhnutý projekt Obytný súbor Condominium Devín 1 – 1. etapa (ďalej len Condominium) je lokalizovaný priamo do najvýznamnejšej a najcennejšej časti obce, pod Národnú kultúrnu pamiatku Hrad Devín (ďalej NKP) a Národnú prírodnú pamiatku Devínske bralo (ďalej NPP), do významného prírodného, historického a kultúrneho územia Eupópy, vysoko chráneného v celom svete, lebo ochraňuje dedičstvo ľudstva. Ide o celosvetový výber územia s osobitným štatútom ochrany, kde sa chráni stavba, dielo spolu s okolím a prírodou ako harmonický celok. Ich ochrana je nadradená nad všetky ľudské činnosti, ktoré by narušali zachovanie týchto hodnôt. Uvedený projekt Condominium sa má realizovať v ochrannom pásme týchto pamiatok, navyše na území, ktoré pamiatkári už v roku 1991 navrhovali zaevidovať ako pamiatkovú zónu.

Mimoriadne cenné kultúrno-historické a prírodné hodnoty tohto územia sú deklarované aj v návrhu Urbanistickej štúdie zóny MČ Bratislava – Devín z roku 2008, v ktorej sa konštatuje potreba zapísať lokalitu Devín do prestížneho Zoznamu sve-

tového kultúrneho a prírodného dedičstva UNESCO. Aj uvedená urbanistická štúdia zóny, zverejnená na webovej stránke MČ Devín, akcentuje v ochrannom pásme NKP regulovať architektonické a funkčné zmeny v súlade s požiadavkami na zachovanie a revitalizáciu pôvodnej urbanistickej štruktúry a vyhnúť sa najčastejším problémom doterajších návrhov na zástavbu, ako je nadmerná intenzita využitia územia, sťažené možnosti dopravného napojenia, slabé spolupôsobenie navrhovanej architektonickej a urbanistickej štruktúry s existujúcou krajinou štruktúrou a i., teda poukazuje na tie chyby, ktoré sa v praxi znovu majú zopakovať pri projekte Condominium. Pritom ide o základné kritériá, podľa ktorých treba urýchlene, striktné a uvážlivo pripravovať, ale najmä odborne posudzovať jednotlivé projekty pre novostavby.

V nadväznosti na horeuvedené treba si tiež uvedomiť, že pre mestskú časť Devín je typické veľa zelene a intenzita osídlenia a zastavania je menšia, dôležitý je tu rastný terén (Rastný terén je odborný termín pre porast, ktorý rastie priamo zo zeme, nie ako dnes človek po vničení prírody, ho nahrádza zelenými terasami, na ktoré sadí zeleň, ktorá nerastie priamo z terénu zeme – pozn. autorke textu) a zachovanie celistvých zelených pásov. Aj preto treba požadovať, aby sa podmienky života na susedných a okolitých parcelách, kde má

vyrást' Condominium, nezmenili, aby sa nezhoršili z hľadiska neprimeraného hľuku, exhalátov áut, úbytkom zelene, aby bola zachovaná intimita bývania v susedných súkromných domoch. Preto možno oprávnené žiadať, aby nedošlo touto novou zástavbou k uberaniu celistvého zeleného pásu, aby sa skorigovalo naďalej neúmerne zaťaženie pozemku projektom Condominium a aby sa zobrali do úvahy sťažené možnosti dopravného napojenia.

Odôvodnene sa treba domáhať korekcií – veď ani v tejto fáze nie je známy definitívny variant investičného zámeru. Apelujeme na starostku a Stavebný úrad MČ Devín, aby sa vážne zamysleli a hľadali optimálne riešenie prijateľné pre všetkých. Akcentujeme ich zodpovednosť za krajinotvorbu a budúcnosť Devína a život občanov v ňom, ale najmä, aby nezabúdali na unikátnosť Devína s jeho historickým a prírodným genius loci. V tejto súvislosti sa ukazuje prijateľné riešenie bývalé športové ihrisko zastavať formou individuálnych rodinných domov, a nie „satelitným mestečkom“. O správnosti tejto požiadavky nás presvedča nielen platná legislatíva, ale aj vizualizácia projektu Condominium, ktorá je už aj na webovej stránke MČ Devín a ktorá je – vzhľadom na horeuvedené skutočnosti – naďalej pre vlastníkov susedných pozemkov neprijateľná.

Sylvia Dillnbergerová

## Spomienka na PhDr. inž. Inocenta Ladislava Červinku

Tohto roku si pripomíname 140. výročie narodenia významného bádateľa PhDr. inž. Inocenta Ladislava Červinku (1869 – 1952). Narodil sa v Břeste



pri Kroměříži. Po skončení štúdií najprv pracoval ako zememerač, neskôr sa venoval iba archeológii. Stal sa konzervátorom historických a predhistorických pamiatok v múzeu v Kojetíne, potom v Moravskom múzeu v Brne, kde zastával funkciu vedúceho archeolo-

gického oddelenia. Bol spoluzakladateľom modernej českej archeologickej školy. Svoje bohaté skúsenosti uplatňoval najmä na výskumoch v Devíne.

V roku 1902 vydal publikáciu z oblasti archeológie Děvín a Velehrad, dva hrady veľkomoravské. Studie topograficko-archeologická. V nej sa postavil proti archeológom, ktorí situovali sídlo kniežata Rastislava a Svätopluka do oblasti Starého Města – Uherského Hradišťa a Velehradu. V tom čase vyslovil hypotézu, že sídelné mesto veľkomoravských kniežat je potrebné hľadať na území Uhorska – Slovenska konkrétne v okolí Devína. Dôvodom tohto názoru boli vtedajšie neúspešné archeologické výsledky na južnej Morave zamerané na túto spomenutú problematiku.

V roku 1913 JUDr. Jozef Zavadil, prvý bádateľ v devínskej oblasti získal od majiteľa devínskeho hradu grófa Mikuláša Pálffyho, od Kráľovskej uhorskej inšpekcie múzeí v Budapešti a od Bratislavskej archeologickej sekcie povolenie bádať v Devíne a na devínskom hrade. Červinka mohol začať realizovať prvý terénny archeologický výskum. Aby výskumy boli lepšie koordinované založili spolu so Zavadilom Komisiu pre historicko-archeologický výskum veľkomoravského hradu Děvína pri Moravskom Archeologickom klube v Brně a nazvali ho Děvín. Vypracovali veľmi zaujímavý program, ale ten sa žiaľ nikdy neuskutočnil. Výskum prerušili vojnové udalosti, ale v rokoch 1921 – 1923 v ňom Červinka pokračoval. Zápasil s finančnými ťažkosťami, pretože prostriedky na výskum získaval z nevelkých a nepravidelných príspevkov od rozličných darcov.

Už prvé výsledky výskumu boli podľa neho „senzácní objavy“ a komentoval ich nasledovne: „Mé dávne doměnky a sny se splnily. Hned první kopání na

Děvíně ukazují nade všechno zřejmě, že tu máme opravdu co činiti s ohromným hrozeným městem s doby Říši velkomoravské...“ V júni 1921 Červinka pokračoval v začatom výskume a zameril sa na juhovýchodné návršie hradiska na tzv. akropolu, kde odkryl základy kruhovej stavby, radový cintorín a základy budovy obdĺžnikového pôdorysu, ktorú pokladal za ruiny staroslovanského paláca. Z tohto výskumu sa žiaľ nezachovala žiadna písomná ani technická dokumentácia. Zmieňuje sa však o týchto základoch vo svojom najväčšom dodnes akceptovanom diele z roku 1928 Slované na Moravě a říše Velkomoravská.

Žiaľ nedožil sa toho, aby sa dozvedel, že posledné archeologické výskumy Mestského múzea v Bratislave dokázali, že budova obdĺžnikového pôdorysu sú základy veľkomoravského kostola z druhej polovice 9. storočia, pôvodne zdobené nástennými maľbami s figurálnymi motívmi. Fragmenty nástenných maľieb sa počas posledného výskumu našli už iba v zásype objektu, ale Červinka ich mal možnosť vidieť ešte priamo na zvyškoch murív tejto stavby. Zachovala sa pre nás o tom správa v Slovenskom denníku z roku 1921, v ktorej Červinka konštatuje: „Posledný rad kostier od západu spočíval na základoch akejsi starej murovanej budovy. Jej základy boli o 60 cm hlbšie ako najspodnejšie hroby. Na vnútornej strane tejto steny je pomaľovaná omietka.“

Popri výskumoch sa Červinka venoval aj širokej publikačnej činnosti. Zomrel 3. októbra 1952 v Brne vo veku 83 rokov. Za jeho odbornú prácu, vynaložené úsilie pri výskume a odvahu mu patrí náš obdiv a úprimná vďaka.

PhDr. Veronika Plachá

Srdečne pozývame všetkých na

## VINOBRANIE 2009

v DEVÍNE

sobota 12. septembra 2009

na našom námestí pred kostolom

Podrobný program bude  
v augustovom čísle  
DEVÍNČANA

## JUBILANTI 2009

júl

Lujza Kochmanová, Kremelská  
Anna Žilavá, Pod Skalou  
Anna Krausová, Kremelská  
Gizela Nemcová, Devínska cesta  
Terézia Bertóková, Hutnícka  
Peter Valo, Kremelská  
Peter Urbašek, Kremelská

august

Ružena Schillerová, Hutnícka  
Helena Záčíková, Hutnícka  
Emil Zervan, Brigádnicka  
Mária Wirthová, Slovanské nábr.  
Irma Ivanovová, Hradná  
Ružena Maláková, Hutnícka  
Ján Orel, Kremelská  
Janka Pašková, Slovanské nábr.  
Mária Šurányiová, Hutnícka  
Albert Schoefer, Muránska

Istra centrum Devínska Nová Ves

pozýva na

## LETNÝ PODVEČER S KOMORNOU HUDBOU

16.8.2009 o 18.00

Komorný koncert zostavený  
z klasických melódií v podaní  
hudobného zoskupenia

**Varga Kvartet**

v priestoroch výstavnej siene  
SNM – Múzeum kultúry  
Chorvátov na Slovensku

Istrijská 68,

Bratislava – Devínska Nová Ves

Vstup je bezplatný



## Devínske hody 2009



## DEVÍNSKY STRAPEC

Na Devínske hody sa už tradične konala súťažná degustácia a výstava vín Devínsky stravec, tentokrát už 6. ročník. V súťaži sa stretlo 44 vinárov so 127 vzorkami vín. Jednou z kategórií bol samozrejme „ríbezlák“, kategória bielych vín bola po skúsenosti z minulého roka rozčlenená na suché a ostatné biele vína.

Tohtoročných šampiónov si odniesli vinári Peter Ščepán, Dubovský&Grančič a Vladimír Valenta. Za najkrajšie devínske vína získali ocenenia Emil Vitek (biele), Peter Böhm (červené – 89,4 bodu, takmer zlatá medaila!) a Vojtech Polyak za ríbezlák. Viac konkrétnych informácií o súťaži nájdete z a u j e m c o v i a v katalógu súťaže (na miestnom úrade a v Dome kultúry).



Verejná časť súťaže – vyhlásenie výsledkov a verejná degustácia – boli súčasťou programu Devínskych hodov, ktoré v tomto roku pripadli na 14. júna. Trofeje a diplomy šampiónom odovzdala pani námestníčka primátora Anna Dyttertová, ktorá bola čestnou predsedkyňou súťaže.

Potom už mali prítomní možnosť ochutnať vynikajúce vína z Malokarpatskej oblasti – každý vinár dáva do súťaže to najlepšie, čo má. Niektorí Devínčania túto príležitosť „v zápale hodovania“ na vlastnú smolu nepostrehli a zistili až podvečer – potom však koštovali to najlepšie z najlepšieho až do hlbkej noci.

Už dnes Vás pozývame na ďalšie vinárske podujatie – Devínske vinobranie 12. septembra 2009, opäť v Dome kultúry Devín.

Už dnes Vás pozývame na ďalšie vinárske podujatie – Devínske vinobranie 12. septembra 2009, opäť v Dome kultúry Devín.

Augustín Mrázik

Devínsky spolok vinárov a vinohradníkov

## Peter Roller – Petrogramy

Výstava v Artgallery Devín 26.6. – 10.9.2009

Artgallery Devín pre Vás pripravila v letnom období výstavu známeho slovenského sochára Petra Rollera pod názvom **Petrogramy**. Prierez tvorbou posledných rokov predstavuje jeho kresby a maľby. Ťažiskom výstavy sú dva projekty, ktorými autor nadväzuje vzťah s publikom. Jedným z nich je kolekcia známok dávnych civilizácií. Zaujímavosťou si môžu vybudovať vlastnú „zbierku známok“, ktorá je v skutočnosti zbierkou miniatúrnych originálnych malieb. Znamky je možné kúpiť za veľmi prijateľnú cenu (niekoľko EUR).

Druhým projektom je priestorová inštalácia z okruhlíakov s petrogramami. Inštalácia sa sa z galérie presúva do exteriéru. Kamene sú rozmiestnené v obci aj na svahoch Devínskej Kobyly. Zámerom autora je prenechať tieto diela náhodným divákovi, ktorí si ich môžu privlastniť, čím sa stávajú majiteľmi umeleckého artefaktu. Niekoľko kameňov je umiestnených na miestach označených súradnicami GPS a predstavujú Geocache. Zaujímavosťou si môžu listok so súradnicami vyzdvihnúť v galérii a vybrať sa hľadať kamene do okolia. Autor tak privádza návštevníkov galérie priamo do prírody, miesta zdroja svojho umenia, a zároveň ukazuje na hravý aspekt umeleckej tvorby.

Treba spomenúť, že výstava je súčasťou medzinárodného podujatia **Socha a objekt XIV. a Kultúrne leto a hradné slávnosti Bratislava 2009**.

Peter Roller sa narodil 7. júla 1948 v Bratislave. V rokoch 1963

– 1967 študoval na Strednej škole umeleckého priemyslu v Bratislave odbor rezbárstvo, v rokoch 1969 – 1975 na VŠVU na Oddelení figuratívneho sochárstva. Vo svojej tvorbe sa venuje sochárstvu, kresbe, maľbe, grafike a objektu. Žije v Devíne, pôsobí ako vysokoškolský profesor na VŠVU.

Sabina Jankovičová,  
kurátorka výstavy  
Artgallery Devín,  
Brigádnicka 27, 841 10 Bratislava  
otváracie hodiny:  
piatok – nedeľa 14:00 – 19:00

foto: Katarína Králiková



Pozývame vás na výstavu  
v ZOYA GALLERY  
na Ventúrskej ulici 1  
v Bratislave

vystavujú do 21. augusta 2009  
známi umelci z Devína

**zuzana rabina bachoríková** – maľby  
**oto bachorík** – sochy



šepty a výkriky I., 2007



raňajky v nebi III..

## Ako sme hasili povodeň

Koncom júna do Devína opäť zavitala povodeň. Asi už posledná, protipovodňová hrádza je už takmer dobudovaná. Možno nám bude za povodňami aj smutno, patria k prírode a k Devínu. Z vlastnej skúsenosti môžem povedať, že aj zblížujú ľudí. Nikdy nezabudnem na klud a pohodu v Devíne v roku 2002, keď bol Devín odrezaný od okolitého sveta, keď chlieb do Devína vozili na lodi a obyvatel'ov, ktorí naozaj srne museli cestovať do Bratislavy, previezli hasiči na nafukovacích člnoch do Devínskej Novej Vsi k autobusu. Vyšli sme dolu na Slovanské nábrežie alebo pod hrad k parkovisku k ozajstnému „pobrežiu“, stretli sme sa so susedmi, ktorých sme roky nevideli a všetci sme mali dosť času sa porozprávať, vzájomne potešiť, pookriali nám duše - nikto sa nikam neponáhlal, nemal stretnutia, termíny...

Tohtoročná povodeň prišla trochu náhle, nečakane. V ten deň bola v galérii vernisáž výstavy Petra Rollera – galéria bola doslova „pri mori“, voda siahala až po bránu a návštevníkom sa naskytl fascinujúci pohľad.

Narýchlo na Internete som hľadal stránku s vodnými stavmi a do mobilu som si uložil číslo do SHMÚ, kde mi vedeli povedať aktuálny stav a prognózu na najbližšie hodiny. Mal som obavu, aby nám špinavá voda a bahno nezalialo pivničku Viechy sv. Urbana, ktorú budujeme pod hradom a ktorú sme ešte ani nestihli otvoriť.

Pomoc prišla večer od miestnych „dobrovoľných“ hasičov. Bolo veľmi príjemné stretnúť sa s týmito chlapcami „v akcii“ - boli plní odhodlania, snahy zachrániť, čo sa dá. Spolu sme boli po jutové vrecia na miestnom úrade a priviezť s pánom Klepochom z Devínskej fúru hlíny na plnenie vriec. Chlapci plnili vrecia a chlapi ich vozili dole k pivničke. Zamurovali schody, kadiaľ by sa v prípade zvýšenia hladiny navalila voda do pivnice.

Hoci mi na horúcej linke v SHMÚ sľúbili, že voda neprekročí hladinu 8.00 m, veru nadránom bola na 8.16 m, čo bol ale naozaj už najvyšší stav. Nechýbalo viac než 10 - 15 cm a boli by sme vyškúšali, či múr z vriec naozaj niečo pomôže.

Keď som chlapcov fotil, sľúbil som im, že o tejto akcii napíšem do Devínčana. Chcem sa im poďakovať za ich ochotu a nasadenie. Dobrovoľný požiarny zbor v Devíne má dlhoročnú tradíciu a aj v dnešnej dobe význam - pomoc občanom v podobných naliehavých situáciách, ale najmä prospešná a zmysluplná aktivita pre našu mládež. Je trochu škoda, že o našich devínskych „hasičoch“ a ich tradícii vieme tak málo a tiež je škoda, že im naša mestská časť v súčasnej situácii nedokáže vytvoriť lepšie podmienky pre ich činnosť.

Pri našom „hasení povodne“ som chlapcom tiež sľúbil, že si nabadúce si spoločne zahasíme smäd dole v pivničke. Teším sa už na to. Už je čerstvý burčiak z ribezlí (ja mám v mojej pivnici z bielych a čiernych) a viechu pod hradom snád' už rýchlo otvoríme.

text a foto: Augustín Mrázik



## Dobrovoľný hasičský zbor Devín

Po vyhlásení prvého povodňového stupňa Slovenského hydrometeorologického ústavu sme zahájili prípravu v ohrozených záplavových zónach a evakuáciu hmotného majetku. Sťahovanie elektrického zariadenia, (chladničiek, mraziarenských a iných elektrických spotrebičov) do priestorov hasičskej zbrojnice. Dňa 25. 6. 2009 sme zabezpečili dovoz vriec z MÚ (dovoz piesku zabezpečil majiteľ reštaurácií pod hradom p. Hrnčiarika). Hasiči z Devína zabezpečili pohotovostné služby, kontrolné jazdy a rozvoz vriec s pieskom do ohrozených objektov, zároveň uloženie vriec podľa potreby. Po znížení hladiny Dunaja a Moravy sme na podnet pani starostky zahájili čistiace práce s hasičskou technikou, ktorú máme k dispozícii, a o ktorú sa svojpomocne staráme. Čistiace práce prebiehali na parkovisku, pešej zóne a v areáloch postihnutých pôvodnou. Tieto práce sme zahájili po odchode Záchranných zložiek, ktoré túto činnosť nevykonávajú.

Vďaka patrí našim aktívnym členom obecného hasičského zboru a ľuďom, ktorý nám pomáhali pri vykonávaní záchranných prác.



## Mesto vydalo novú brožúru „Čo s odpadmi?“

Tak ako minulý rok aj v tomto roku magistrát hlavného mesta SR Bratislavy pripravil a vydal pre obyvateľov mesta informačnú brožúru „Čo s odpadmi?“.

Publikácia jednoduchou formou približuje spôsob likvidácie odpadov na území Bratislavy systémom triedeného zberu zložiek komunálneho odpadu – čo a ako triediť. Dozvedieť sa tu môžete, čo patrí respektíve nepatrí do jednotlivých farebných kontajnerov, ako sa bezpečne zbaviť starých batérií a napríklad aj to, čo so starými vozidlami.

Niekoľko kusov brožury sa nachádza na našom miestnom úrade, inak sú k dispozícii v Servise pre občana na magistráte na Primaciálnom námestí 1.

Pripomíname, že aj naďalej je v prevádzke zberné miesto v priestoroch dvora požiarnej zbrojnice na Hradnej ulici v Devíne, kde môžete každú stredu od 14:00 do 18:00 a v sobotu od 10:00 do 16:00 odovzdať bioodpad (konáre, trávu,...) a elektroodpad (domáce elektrospotrebiče).

Na jesenné obdobie opätovne pripravujeme v spolupráci s OLO a.s. rozmiestnenie veľkokapacitných kontajnerov na objemný odpad, podrobný rozpis bude zverejnený na [www.devín.sk](http://www.devín.sk).

## Ohlasovať zabíjачky je naďalej povinné

Na bratislavské miestne úrady sa obrátila Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava – mesto s prosbou o uverejnenie upozornenia na povinnosť chovateľov hovädzieho dobytku a ošípaných nahlasovať zabíjanie na súkromnú spotrebu. Povinnosť vyplýva z par. 23 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2007 Z.z. o veterinárnej starostlivosti, ale podľa množstva nahlásení z posledného obdobia dochádza pravdepodobne k obchádzaniu tejto povinnosti.

Chovateľ môže nahlásiť zabíjanie zvierat pre domácu spotrebu telefonicky (02/644 61 210), faxom (02/644 61 208), e-mailom ([rsvsba@svsrr.sk](mailto:rsvsba@svsrr.sk)) alebo písomne (Regionálna veterinárna a potravinová správa Bratislava – mesto, Polianky č. 8, 841 01 Bratislava). Pri nahlasovaní chovateľ uvedie adresu miesta zabíjania, plánovaný dátum a čas zabíjania, druh zabíjaného zvierata a telefónny kontakt. Veterinárny inšpektor bude chovateľa podľa nálezovej situácie informovať, či je alebo nie je potrebné odobrať vzorku na laboratórne vyšetrenie ako aj o podrobnostiach odberu vzorky.

## ZACHRÁŇME SPOLOČNE STAROBYLÝ DEVÍN!

Veľmi ma potešil nečakaný a široký záujem Devínčanov o veci verejné a o zachovanie kultúrnych a spoločenských hodnôt starobylého Devína. Kultúrnou a spoločenskou hodnotou v tejto veci je stará požiar- na zbrojnica, v ktorej „funguje“ náš dobrovoľný požiar- ny zbor. Vyplýva to z obsahu petície proti schváleniu návrhu na výstavbu novej požiarnej zbrojnice, ktorý mal byť prerokovávaný na poslednom riadnom za- sadnutí miestneho zastupiteľstva. Vyplýva to ale aj z argumentov, ktoré petičný výbor (Ladislav Mikloš, Peter Kormaník, Michal Němec) používal na získanie podpisov občanov pod petíciu. Petíciu podpísalo 224 ľudí, prevažne Devínčanov, ako aj Bratislavčanov.

Fakty k tomuto problému sú nasledovné. Požiar- na zbrojnica je dlhodobo (min. 10 rokov) v havarijnom stave. Tým, že je mestská časť už dlhšie v nútenej správe, nemá prostriedky na jej opravu. Po nedáv- nej pravidelnej revíznej kontrole bolo nutné odstaviť elektrinu, inak mestskej časti hrozila pokuta od štát- neho požiarneho dozoru. Už niekoľkoročný vonkajší dezolátny vzhľad našej „hasičiarne“ hovorí za všetko. Pritom stojí na rohu križovatky Hutníckej, Hradnej a Brigádnickej ulice, čo je pre tento účel prinajmenšom nevhodné (keď si predstavíme, že by z brány zbrojni- ce prudko vyrážalo hasičské auto na zásah... to ale v našom prípade asi nehrozí...).

Z týchto dôvodov starostka požadovala, aby bolo v rámci návrhu výstavby strediska občianskej vybavenosti zahrnuté aj urychlené riešenie požiarnej zbrojnice a priestoru pre klub dôchodcov. Zámer vý- stavby obchodov a služieb na Hradnej na pozemkoch kolkárne, hasičiarne a bývalého zdravotného stre- diska bol schválený miestnym zastupiteľstvom pred viac než rokom, odvtedy sa pripravovali ďalšie kroky (a medzitým nastala hospodárska kríza, takže jeden z partnerov zámeru odstúpil). V rámci vtedajšieho veľkorysejšieho zámeru mala byť postavená nová po- žiar- na zbrojnica na mestskom pozemku pod hradom (za „plechovými nohavicami“).

Je potrebné si povedať, že nejde len riešenie problémov hasičov, ale aj klubu dôchodcov, ktorý je v kritickom stave a bol vybudovaný svojpomocne zo sponzorských príspevkov zopár devínskych rodín. Ale hlavnou úlohou zámeru je vybudovanie priestorov pre obchody a inú občiansku vybavenosť, ktorú v cen-



tre Devína potrebujeme my všetci. Ide o komplexné dobudovanie a revitalizáciu centra Devína v súlade s územným plánom a so záujmami všetkých obyvate- ľov a návštevníkov Devína. O tomto zámere sa hovorí už veľmi dlho – ak ho nezrealizujeme teraz, zajtra už môže byť neskoro. S výstavbou nových obytných zón (J&T, Skanska) sa môže „centrum“ Devína presunúť hore na Kobylu a potom už nikto nebude mať záujem „dole“ postaviť alebo otvoriť obchod s potravinami alebo pekáreň.

Keď sa v dnešnej dobe nájde na Slovensku in- vestor ochotný budovať priestory pre občiansku vy- bavenosť ako vlastnú investíciu, je to považované po- maly za zázrak. Developeri stavajú takmer zásadne len byty a domy, občiansku vybavenosť len vtedy, ak sú k tomu naozaj prinútení. Vieme všetci, aká bola v Devíne situácia s firmou SKANSKA, ktorá až nedávno na nátlak mestskej časti súhlasila s výstavbou AJ ob- čianskej vybavenosti v rámci projektu „Záhradky“...

Za viac než rok sa nezdvihol ani jeden hlas proti tomuto dlhodobému zámeru riešenia centra Devína na Hradnej ulici. Je ale treba povedať aj to, že ani nikto neprišiel s iným návrhom alebo neponúkal po- moc – občania sú skrátka apaticí a navyše kvôli hos- podárskej kríze majú v súčasnosti určite iné starosti. Preto ma teraz rázna reakcia takmer štvrtiny našich obyvateľov príjemne prekvapila a potešila (je však

pravdou, že v petícii je podpísaných aj dosť veľa ne- devínčanov). Čo ich dokázalo tak vyburcovať?

Zistil som, že najmä isté prekrúcanie skutočnosti zapríčinené zrejme len neznalosťou faktov zo strany agitátorov. Jedným z argumentov bolo napríklad, že navrhovaná zbrojnica bude podstatne menšia než stará a bude pre požiar- níkov nevhodná. Súčasná zbrojnica má pritom celkovú úžitkovú plochu (vrátane WC a príslušenstva) cca 130 m<sup>2</sup>, riešenie navrhované v štúdiu ponúka halu pre techniku so skladom o vý- mere cca 143 m<sup>2</sup>, pričom hasičom by slúžili aj WC, klubovňa a komunikačné priestory s plochou cca 52 m<sup>2</sup>. Navyše by pred bránou bola ďalšia plocha, kde by bolo možné vytiahnuť požiar- nu techniku na údržbu alebo cvičenie, alebo kde by mohla byť pripravená spolu s pieskovými vrecami na zásah. V návrhu sa pritom jasne hovorilo, že v tejto fáze ide len o schvá- lenie zámeru ako celku a že konkrétny projekt bude spracovaný v úzkej súčinnosti s mestskou časťou a dobrovoľným požiar- nym zborom.

Uvitáme preto všetky ďalšie konkrétne návrhy, ktoré pomôžu túto situáciu riešiť. Miestne zastupiteľ- stvo vyzýva všetkých občanov a podnikateľov, ktorí majú záujem veci pomôcť, aby predložili svoje návrhy a zábery. **Text schváleného uznesenia č.200/2009 si môžete prečítať na vlozenej dvojstrane v tomto vydaní Devínčana.** V uznesení sme určili aj **termín predkladania zámerov** tak, aby sa riešenie neodkla- dalo do nekonečna, ale aby sa vec naozaj pohla do- predu a neostala neriešená ako v predchádzajúcich rokoch. Vymenujeme tiež komisiu, ktorá predložené projekty vyhodnotí a navrhne najvhodnejšie riešenie – dúfam, že do tejto komisie prijímú pozvanie aj všetci členovia petičného výboru a ďalší občania, ktorým na veci záleží.

Verím, že tu nejde o začiatok volebnej kampane istých záujmových skupín, ale o serióznú snahu riešiť situáciu devínskych hasičov, dôchodcov a mládeže, ako aj o prvý krok k vybudovaniu nových priestorov pre občiansku vybavenosť v centre Devína. Každý, kto má ďalšie konkrétne otázky, dostane odpoveď na miestnom úrade priamo u starostky a samozrejme aj u mňa. Tešíme sa na vaše pripomienky a návrhy.

Mgr. Rastislav Kunst  
zástupca starostky

### text PETÍCIE

#### My, podpísaní občania

vedomí si kultúrnych a spoločenských hodnôt starobylého Devína, v záujme zabránenia ich ďalšieho znehodnocovania žiadame o verejnú diskusiu a následné vypísanie miestneho referenda pri rozhodovaní o „**Návrhu na výstavbu novej požiarnej zbrojnice, klubovne a kancelárie styku s občanmi**“. Zastávame názor, že o tak dôležitej investícii v srdci Devína by nemalo rozhodovať iba Miestne zastupiteľstvo, ale celá Miestna časť Bratislava - Devín.

Ešte stále je tu čas, aby sme my, Devínčania, vyjadrili svoj názor. Podpísaním petície za vyhlásenie verejnej diskusie a následným vypísaním referenda zabezpečíme transparentný výber vhodnej alternatívy rozvoja centrálnej časti Devína. Umožníme tak všetkým občanom a podnikateľským skupinám vyjadriť svoj názor a prípadne predložiť inú ponuku bez favorizovania návrhov z radov poslancov Miestneho zastupiteľstva.

DEVÍNČAN – Občasník pre občanov MČ Bratislava – Devín. Vydáva MÚ MČ Bratislava – Devín, Kremelská 39.

Zodp. redaktor: Magda Rollerová, predsedkyňa redakčnej rady: Zdenka Janotová, redakčná rada: PhDr. Veronika Plachá, RNDr. Viera Feráková, Ing. Ignác Kolek, Mgr. Katarína Čambalová, Marta Potančoková. Grafická úprava: Peter Blaho. Reg. č. OÚ BA IV - 1/2003. Tlač: LÚČ Bratislava, Distribúcia: MÚ MČ Bratislava – Devín. Kontakt: 02/60202511. Redakcia si vyhradzuje právo upravovať príspevky.



## Devínsky ríbezlák v Banskej Štiavnici

V sobotu 1. augusta 2009 sa na Námestí sv. Trojice v Banskej Štiavnici konalo zaujímavé podujatie – Deň Nezabudnutých remesiel. Dramaturgička tohoto „tradičného historického jarmoku“ pani Zuzana Patkošová zo štiavnického magistrátu oslovila pred pár týždňami aj Devínsky spolok vinárov a vinohradníkov, aby ako jedno z nezabudnutých remesiel prezentovali devínsky ríbezlák. O tom, že táto tradícia, známa po celom Slovensku, začína v Devíne ožívať, sa dozvedela z médií v rámci informácií o tohtoročnom Devínskom strapi a hodoch.

Práve teraz kvasí nový, už tohtoročný ríbezlák. Naši vinári preto popri vlašajšom tradičnom ríbezláku zanesli do Banskej Štiavnice aj burčiak a mladé víno z červených, čiernych a aj z čisto bielych ríbezlí. Fajnsmekri sa čudovali a tešili najmä burčiaku z bielych ríbezlí, ktorý nepoznali a ktorý sa na nerozoznanie podobá klasickému burčiaku z hrozna, vrátane známej „mydlovej prichute“.

O devínskom ríbezláku, jeho tradícii a o tom, ako sa vyrába, sa našich vinárov prišiel s mikrofónom spýtať aj moderátor podujatia. Takto sa o tejto rarite dozvedelo celé námestie a pred začiatkom Živého šachu bola pred „ríbežovým“ stánkom nebyvalá tlačienica.

Sme radi, že v našom Devíne si ľudia vážia miestne tradície a že sa ich snažia oživiť či udržať pri živote. A ešte viac nás teší, keď o naše tradície majú záujem aj mimo Devína.

MR

## GALÉRIA UMENIA V DEVÍNE

Galéria sa nachádza v malebnom prostredí s krásnym výhľadom na hrad Devín. Programovým cieľom je prispieť k oživeniu kultúrneho diania v Devíne a ponúknuť návštevníkom Devína aj domácim možnosť zoznámiť sa s tvorbou súčasných slovenských a zahraničných výtvarných umelcov. Galéria priamo nadväzuje na činnosť Slovenskej virtuálnej galérie [ag] už od roku 2001 ([www.artgallery.sk](http://www.artgallery.sk)), ktorú naďalej prevažkuje.

Artgallery Devín bola otvorená v júni 2008 výstavou „Počítačová grafika 1973 – 2008“ renomovaného slovenského autora Jozefa Jankoviča. Počas nášho krátkeho pôsobenia u nás vystavovali svoju tvorbu viacerí poprední umelci – Ever Púček, Rudolf Sikora, Štěpán Pala, Eduard Ovocák a Eduard Antal. S veľkým záujmom verejnosti sa stretla výstava afrického umenia zberateľa Ivana Melicherčíka v októbri minulého roku.

Na tohtoročné letné mesiace sme pripravili zaujímavú výstavu devínčana Petra Rollera pod názvom Petrogramy, ktorá je umiestnená doslova v celom Devíne, nielen v areáli galérie. Výstava je súčasťou prestížnych kultúrnych podujatí Socha a objekt XIV a Kultúrne leto a hradné slávnosti Bratislava 2009.



**Kontakt:**  
**ARTGALLERY DEVÍN**  
**Brigádnická 27, 841 10 Bratislava - Devín**

**Tel.:** +421 2 60 300 277  
**Fax:** + 421 2 60 300 212  
**Web:** <http://www.artgallery-devin.sk>  
**E-mail:** [devin@artgallery.sk](mailto:devin@artgallery.sk)



Popri pravidelných výstavách sa Artgallery Devín venuje aj publikačnej činnosti. Vydávame limitované edície grafik s cieľom priblížiť umenie širšej verejnosti za prijateľnú cenu. V súčasnosti pripravujeme dve knižné monografie mapujúce celoživotnú tvorbu slovenských výtvarníkov Tamary Klimovej a Everta Púčka.

Galéria je otvorená v piatok, sobotu a nedeľu od 14. do 19. hodiny. Pozývame Vás na príjemné kultúrne popoludnie s tvorbou našich umelcov, s krásnym výhľadom na devínsky hrad a s príjemným posedením pri kávičke alebo poháriku devínskeho ríbezláku či vína.

text a foto: Ing. Lenka Krčková, kurátorka

## TRIBUTE TO FREEDOM – POČTA SLOBODE

Koncert k dvadsiemu výročiu pádu železnej opony

Pred dvadsiatimi rokmi, v roku 1989, celá stredná a východná Európa zažila zásadnú zmenu. Všetky dovtedy socialistické krajiny odmietli ďalej budovať komunizmus a zmenili štátne zriadenie. 17. novembra 1989 prešlo touto zmenou aj Československo. O niekoľko dní neskôr, 10. decembra, sme v Bratislave ako prví v bývalom Československu zrušili železnú oponu. Ostanými drôti, guľometmi a cvičenými psami stráženú hranicu medzi Západom a Východom. Vyše stotisíc ľudí prešlo vtedy colnicou v Bergu, alebo sa presťahovalo cez ostatné drôty v jej okolí, bez akéhokoľvek úradného povolenia, ktoré bolo takmer polstoročie absolútne povinné. Títo ľudia pozdravili svoju krajinu z druhej - slobodnej strany Európy. Potom v Rakúsku na brehu Dunaja oproti hradu Devín sa všetci stretli a zhromaždení okolo obrovského srdca, ktoré z ostatného drôtu urobil výtvarník Daniel Brunovský, zvolali: „Ahoj Európa!“ a položili základný kameň novej – slobodnej Európy.

„Železná opona“, ako ju nazval Winston Churchill, bola jedným z najdomyslenejších, najtrvanlivejších a najbeštialnejších obranných systémov v dejinách Európy, ktorým komunisti vyše štyridsať rokov líživo chránili svoju štátnu ideológiu pred imperializmom. V skutočnosti bola väzenským múrom, opevneným systémom, ktorým vážnili občanov, aby sa nemohli slobodne pohybovať a každý pokus o jej prekonanie končil buď zastrelením priamo na mieste, alebo dlhodobým ťažkým väzením.

Odpovedou na desaťročia totality bola nenásilná zmena, úžasný projekt Nežnej revolúcie, výnimočný v dejinách ľudstva, ktorý bez krviprelievania zásadne zmenil spoločenský systém v našej krajine. Jedným z najvýznamnejších prejavov tejto zmeny bol pád železnej opony.

Jeho význam si v októbri minulého roku uctila aj britská kráľovná Alžbeta II., keď pod bralom hradu Devín v mieste sútoku Moravy a Dunaja odhalila Pamätník jej obetiam, ktorý venovala občanom Slovenskej republiky. V duchu tohoto gesta a v snahe pripomenúť si túto dejinnú udalosť vás pozývame na koncert Tribute to Freedom – Pocta slobode, ktorý je prejavom úcty a súcitu k všetkým obetiam totality.

Koncert bude na strednom nádvorí hradu Devín, za účasti umelcov, ktorí boli pred dvadsiatimi rokmi pri tom a vystúpili na Václavskom námestí v Prahe, či na Námestí SNP v Bratislave. Jeho protagonistami budú Marta Kubišová, Michael Kocáb, Marián Varga, Vladimír Merta a Michal Kaščák. Prekvapením bude vystúpenie Jona Andersona, lídra skupiny YES, ktorý bude hrať so slovenskými hudobníkmi, a uvedie s nimi okrem iného aj svetoznámu skladbu „Na samom okraji útesu“, ktorú upravil klavírny virtuóz Miki Škuta. Počas koncertu bude krst DVD „November 1989 očami slovenských dokumentaristov“, ktoré vydal Slovenský filmový ústav v spolupráci s denníkom SME.

**KONCERT**  
**HRAD DEVÍN**  
**BRATISLAVA**  
**15. 08. 09 18:00**

**TRIBUTE TO FREEDOM**  
**POČTA SLOBODE**

**JON ANDERSON** *leader skupiny YES*  
Miki Škuta (keys), Peter Machajdík (keys), Oskar Rózsa (bass), Martin Valihora (drums), Juraj Burian (guitar), Viliam Csontos (vocal), Eugen Prochác, Ján Slávik, Vladimír Sirota, Boris Bohó (violoncello)

**MARTÁ KUBIŠOVÁ**  
*so skupinou Petra Maláska*

**PRAŽSKÝ VÝBĚR II**

**MARIÁN VARGA**

**VLADIMÍR MERTA**

KRST DVD „NOVEMBER 1989 OČAMI SLOVENSKÝCH DOKUMENTARISTOV“  
moderuje: Ladislav SNOPOK

vstupenky: [www.ticketportal.sk](http://www.ticketportal.sk) • [www.drhorak.sk](http://www.drhorak.sk) info: [www.abbyart.sk](http://www.abbyart.sk)

# UZNESENIA

## 12. mimoriadne zasadnutie MZ MČ Bratislava – Devín

### UZNESENIE

č. 184/2009

zo dňa 23. 4. 2009

### Návrh ďalšieho postupu vo veci správy majetku zvereného do správy MČ Bratislava – Devín (budova školy a príslušené pozemky)

MZ MČ Bratislava – Devín

#### a) konštatuje

že v zmysle požiadavky na riešenie funkčnej zložky BÝVANIE zo schváleného návrhu zadania obstarávanej urbanistickej štúdie MČ Bratislava Devín (uznesenie miestneho zastupiteľstva č. 160/2008) sa predpokladá výhľadový počet 3500 obyvateľov MČ. Funkcia OBČIANSKE VYBAVENIE - Školstvo a výchova - predpokladá potrebu 237 miest v základnej škole, t.j. je tu predpoklad naplnenia ZŠ žiakmi z MČ BA Devín. Preto je v blízkej budúcnosti potrebné riešiť spôsob zabezpečenia požiadaviek na zriadenie bežnej základnej školy s vyučovacím jazykom slovenským.

#### b) nesúhlasí

s odňatím nižšie uvedeného nehnuteľného majetku HM SR Bratislava a s ním súvisiacich práv a záväzkov ktorý zveril vlastník – Hlavné mesto SR Bratislava do správy Mestskej časti Bratislava – Devín protokolom č. 118800220300 zo dňa 2. 4. 2003 o zverení správy nehnuteľnosti:

- objekt budovy školy postavený na pozemku parc. č. 1204, súp. č. 801
- pozemok parc. č. 1204, zast. plochy, o výmere 16 254 m<sup>2</sup>
- pozemok parc. č. 1205/1, zast. plochy, o výmere 20 m<sup>2</sup>
- pozemok parc. č. 1205/2, zast. plochy, o výmere 19 m<sup>2</sup>
- pozemok parc. č. 1204/19, zast. plochy, o výmere 18 m<sup>2</sup>

nakoľko pre odňatie nevznikol žiaden relevantný dôvod

#### c) žiada

starostku mestskej časti Bratislava – Devín Ing. Ľubicu Kolkovu a poslankyňu mestského zastupiteľstva Gabrielu Luptákovu o podniknutie všetkých krokov potrebných na zachovanie budovy školy, príslušených pozemkov v správe MČ BA Devín a aby vystúpili na mestskom zastupiteľstve k prejednávaniu bodu odňatia objektu školy a príslušených pozemkov zo správy mestskej časti Bratislava – Devín a podporili stanovisko Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Devín.

## 21. riadne zasadnutie MZ MČ Bratislava – Devín

### UZNESENIE

č. 185/2009

zo dňa 19. 5. 2009

### Návrh na zmenu uznesenia MZ MČ Bratislava – Devín

MZ MČ Bratislava – Devín

#### mení

bod č. 4 uznesenia č. 129/2008 zo dňa 1. 7. 2008 nasledovne:

- výmera časti pozemku parc. č. 25 „438 m<sup>2</sup>“ sa nahrádza výmerou „560 m<sup>2</sup>“

### UZNESENIE

č. 186/2009

zo dňa 19. 5. 2009

### Informácia o vybavených interpeláciách poslanca MZ MČ Bratislava – Devín

MZ MČ Bratislava – Devín

#### berie na vedomie

informáciu o vybavených interpeláciách poslanca MZ MČ Bratislava – Devín MVDr. Vojtecha Baculáka

### UZNESENIE

č. 187/2009

zo dňa 19. 5. 2009

### Prideľovanie pozemku v k. ú. Devín do prenájmu na záhradkárске a rekreačné účely

MZ MČ Bratislava – Devín

#### uskutočnilo

prideľovanie pozemkov v k. ú. Devín do prenájmu na záhradkárске a rekreačné účely formou losovania podľa systému prideľovania pozemkov schváleného uznesením č. 178/2009 zo dňa 24.03.2009. Výsledky losovania sú uvedené v prílohe.

VÝSLEDKY LOSOVANIA ZÁHRAD – 19.05.2009

č.	meno	par.č./podiel/časť	výmera
1.	Matková Valéria	146/-/b	359
2.	Miklošová Andrea	143/-/a	313
3.	Závacká Jana	196/-/b	318
4.	Soták Ján, Ing.	196/-/a	317
5.	Ledvényi Jozef	237/1/c	349
6.	Čambalová K. Mgr.	146/-/a	359
7.	Falis Dušan	1336/1/-	380
8.	Kubran Ervín, Ing.	235/-/a + 237/1/a	328
9.	Martinovičová B., RNDr.	275/-/-	426
10.	Melišová Elena	235/-/b + 237/1/b	377
11.	Lörinc Štefan	143/-/b	314

12.	Nedorost Miroslav	571/- + 59/1/-	340
13.	Demovičová Bohumila	1571/-/-	342
14.	Polyák Ladislav	2651/-/a	315
15.	Jedličková Eva	2651/-/c	315
16.	Valentová Gabriela	251/-/-	266
17.	Kubínova Tatiana	1691/-/-	380
18.	Hrašková Denisa	2651/-/b	315

### NÁHRADNÍCI

19. Ondřejch Vladimír, PhDr.
20. Bauer Ivan, Ing.
21. Mišíková Elena
22. Piják Vladimír, Mrg.
23. Pekár Roman
24. Lieskovan Jozef
25. Ivanov Andrey
26. Slivka Juraj
27. Litvová Anna
28. Kovalčíková Alena, Ing.
29. Mruškovičová Mária

### UZNESENIE

č. 188/2009

zo dňa 19. 5. 2009

### Návrh dodatku č. 3 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

MZ MČ Bratislava – Devín

#### súhlasí

s návrhom dodatku č. 3 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

### UZNESENIE

č. 189/2009

zo dňa 19. 5. 2009

### Protokol z kontroly za II. polrok 2008

MZ MČ Bratislava – Devín

#### žiada

starostku MČ Bratislava – Devín prijať opatrenia na nápravu kontrolou zistených nedostatkov a podať písomnú správu poslancom do najbližšieho riadneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava – Devín.

Zodpovedná starostka MČ Bratislava – Devín.

### UZNESENIE

č. 190/2009

zo dňa 19. 5. 2009

### Návrh na schválenie prenájmu pozemkov v k. ú. Devín na záhradkárске a rek. účely

MZ MČ Bratislava – Devín

#### a) schvaľuje

prenájom nehnuteľností – pozemkov v k. ú. Devín okrem parcely číslo 701 nachádzajúcu sa v bode číslo 12

1. časť parc. č. 67, záhrady, o výmere 288 m<sup>2</sup> a časť parc. č. 70/1, záhrady, o výmere 193 m<sup>2</sup> pre Darinu Baranovičovú, bytom Bratislava, Saratovská 6
2. parc. č. 663, záhrady, o výmere 271 m<sup>2</sup> a parc. č.

- 664, záhrady, o výmere 378 m<sup>2</sup> pre Pavla Kúkeľa, bytom Bratislava, Kremelská 79
3. časť parc. č. 1966, záhrady, o výmere 273 m<sup>2</sup> pre Milana Bardy, bytom Bratislava, Kalištná 5
  4. časť parc. č. 1256, záhrady, o výmere 460 m<sup>2</sup> pre Ivana Pelikána, bytom Bratislava, Vlastenecké nám. 8
  5. časť parc. č. 1256, záhrady, o výmere 480 m<sup>2</sup> pre Jozefa Pelikána a manž., bytom Bratislava, Saratovská 15
  6. parc. č. 309/4, záhrady, o výmere 335 m<sup>2</sup> pre Miroslava Marka, bytom Bratislava, Topoľčianska 21
  7. parc. č. 259, zast. plochy a nádvorí, o výmere 10 m<sup>2</sup> (pozemok pod chatou) a časť parc. č. 257/1, záhrady, o výmere 280 m<sup>2</sup> pre Ivana Kanazireva, bytom Bratislava, Vyšehradská 19
  8. časť parc. č. 265, záhrady, o výmere 302 m<sup>2</sup> pre Miroslavu Derzsiovú, bytom Bratislava, Kremelská 85
  9. parc. č. 1182/5, záhrady, o výmere 135 m<sup>2</sup> pre Vojtecha Polyaka a manž., bytom Bratislava, Kremelská 26
  10. časť parc. č. 1182/3, záhrady, o výmere 45 m<sup>2</sup> pre Ondreja Majera a Barbaru Andreánsku, obaja bytom Bratislava, Štefánikova 21
  11. časť parc. č. 1182/3, záhrady, o výmere 45 m<sup>2</sup> pre Mgr. Michala Šulovského a manž., bytom Bratislava, Kremelská 28
  12. parc. č. 701, záhrady, o výmere 267 m<sup>2</sup> pre Mariánu Schmieda a manž., bytom Bratislava, Kremelská 43
  13. časť parc. č. 224, záhrady, o výmere 600 m<sup>2</sup> pre Ing. Ondreja Tunegu, bytom Bratislava, Kremelská 102
  14. parc. č. 1666/3, záhrady, o výmere 1093 m<sup>2</sup> pre Jána Besedu a manž., bytom Bratislava, Drobného 12
  15. parc. č. 1519/1, záhrady, o výmere 482 m<sup>2</sup> pre Ing. Milana Jakla a manž., bytom Bratislava, Kutlíkova 11
  16. časť parc. č. 495, zast. plochy a nádvorí, o výmere 51,5 m<sup>2</sup> pre Martina Medviďa a Janu Florkovú, bytom Bratislava, Radarová 8
  17. časť parc. č. 169, záhrady, o výmere 400 m<sup>2</sup> pre MUDr. Janu Hroncovú, bytom Bratislava, Budatínska 49
  18. časť parc. č. 25, záhrady, o výmere 388 m<sup>2</sup> pre Evu Miháľkovú, bytom Bratislava, J. Smreka 26,

na dobu určitú – do 31.12.2013, na záhradkárске a rekreačné účely, za nájomné stanovené v zmysle VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

**b) ž i a d a**

starostku Mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť vypracovanie a uzavretie zmlúv o nájme pozemku v zmysle podstatných náležitostí schválených v bode a) a s podmienkou možnej aktualizácie výšky nájomného počas nájomného vzťahu v prípade zmeny výšky nájomného na základe VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

**UZNESENIE**  
č. 191/2009  
zo dňa 19. 5. 2009

**Návrh na zrušenie uznesenia**  
**MZ MČ Bratislava – Devín č. 180/2009**

zo dňa 24.03.2009

MZ MČ Bratislava – Devín  
**ruší**  
uznesenie č. 180/2009 zo dňa 24.03.2009.

**UZNESENIE**  
č. 192/2009  
zo dňa 19. 5. 2009

**Návrh na schválenie prenájmu pozemku  
pod predajným stánkom na prevádzkovanie  
rychleho občerstvenia**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) schvaľuje**

prenájom nehnuteľnosti – pozemku v k. ú. Devín časť parc. č. 958/12, zast. plochy a nádvorí, o výmere 38,48 m<sup>2</sup>, za účelom umiestnenia predajného stánku s príslušenstvom, na prevádzkovanie rýchleho občerstvenia, na dobu určitú, s účinnosťou od 01.06.2009 do 31.10.2011, za nájomné vo výške 33 €/1m<sup>2</sup>/1rok, pre K & S PARTNERS, s.r.o., so sídlom Bratislava, Muránska 1, IČO: 36852287, s podmienkou uzavretia dohody o skončení nájmu s terajšou nájomkyňou Katarínou Novotnou, ku dňu 31.05.2009.

**b) ž i a d a**

starostku Mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť vypracovanie a uzavretie zmluvy o nájme pozemku v zmysle podstatných náležitostí schválených v bode a) a s podmienkou možnej aktualizácie výšky nájomného počas nájomného vzťahu v prípade zmeny výšky nájomného na základe VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

**UZNESENIE**  
č. 193/2009  
zo dňa 19. 5. 2009

**Návrh na použitie účelovo viazaných  
finančných prostriedkov na výsadbu  
a úpravu zelených plôch okolo kostola  
sv. Kríža v Devíne**

MZ MČ Bratislava – Devín

**schvaľuje**

použitie účelovo viazaných finančných prostriedkov na obnovu zelene v okolí kostola Sv. Kríža v Devíne na pozemkoch v správe MČ BA Devín v maximálnej výške 8.500 EUR (256.071,- Sk) podľa spracovaného cenového návrhu v prílohe tohto materiálu

**UZNESENIE**  
č. 194/2009  
zo dňa 19. 5. 2009

**Informácia o plnení uznesení MZ MČ Bratislava – Devín**

MZ MČ Bratislava – Devín

**berie na vedomie**

informáciu o plnení uznesení bez pripomienok

**13. mimoriadne zasadnutie  
MZ MČ Bratislava – Devín**

**UZNESENIE**  
č. 195/2009  
zo dňa 9. 6. 2009

**Návrh na zrušenie uznesenia  
MZ MČ Bratislava – Devín  
č. 188/2009 zo dňa 19.05.2009**

MZ MČ Bratislava – Devín

**ruší**

uznesenie č. 188/2009 zo dňa 19.05.2009.

**UZNESENIE**  
č. 196/2009  
zo dňa 9. 6. 2009

**Návrh na zrušenie uznesenia  
MZ MČ Bratislava – Devín  
č. 188/2009 zo dňa 19.05.2009**

MZ MČ Bratislava – Devín

**nesúhlasí**

s návrhom dodatku č. 3 Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy

**14. mimoriadne zasadnutie  
MZ MČ Bratislava – Devín**

**UZNESENIE**  
č. 197/2009  
zo dňa 30. 6. 2009

**Návrh plánu kontrolnej činnosti  
na II. polrok 2009**

MZ MČ Bratislava – Devín

**berie na vedomie plán kontrolnej činnosti  
na II. polrok 2009**

- kontrola nájomných zmlúv (prenájom bytových a nebytových priestorov, úhrada platieb za rok 2008/2009)
- kontrola príjmov a výdavkov I. polrok 2009 – faktúry, bankové a pokladničné doklady, peňažné prostriedky v hotovosti, predpis platieb (kontrola prijatých opatrení – rok 2008)
- kontrola zanesenia výsledkov spracovanej inventarizácie do účtovníctva, resp. do majetku MČ BA – Devín.

Hlasovanie poslancov: za 7 poslancov

**UZNESENIE**  
č. 198/2009  
zo dňa 30. 6. 2009

**Záverečný účet mestskej časti  
Bratislava – Devín za rok 2008**

MZ MČ Bratislava – Devín

**neschvaľuje**

Záverečný účet mestskej časti Bratislava – Devín a celoročné hospodárenie za rok 2008 podľa ust. § 16 ods. 10 zákona 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov z dôvodu zistených vážnych nedostatkov v predloženej materiáli

žiada štatutára mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť prepracovanie materiálu a jeho následné predloženie na schválenie MZ MČ BA – Devín

Termín: do 30.07.2009

Hlasovanie poslancov: za 7 poslancov

**22. riadne zasadnutie  
MZ MČ Bratislava – Devín**

**UZNESENIE**

**č. 199/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Tvorba a použitie sociálneho fondu**

MZ MČ Bratislava – Devín

**žiada**

starostku mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť plnenie touto správou uvedených opatrení a zákonným spôsobom zabezpečiť vyhodnotenie zistených nedostatkov

Hlasovanie poslancov: za 5 poslancov

**UZNESENIE**

**č. 200/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Návrh na výstavbu požiarnej zbrojnice, klubovne a kancelárie styku s občanmi**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) berie na vedomie**

petíciu 224 občanov Devína, ktorí majú záujem na zachovaní kultúrnych a spoločenských hodnôt Devína a požadujú, aby o revitalizácii areálu na Hradnej ulici bolo rozhodnuté transparentne na základe verejnej diskusie

**b) vyzýva**

všetkých občanov a podnikateľské skupiny, aby do 30. septembra 2009 predložili podnikateľské zámery a architektonické štúdie na riešenie revitalizácie areálu na Hradnej ulici s nasledovnými podmienkami a prioritami:

- rekonštrukcia alebo nové priestory pre výkon činnosti dobrovoľného protipožiarneho zboru mestskej časti,

- klubové priestory pre stretávanie záujmových skupín a združení obyvateľov, najmä klubu dôchodcov a mládeže,
- parkovacie priestory pre techniku na údržbu komunikácií, skladové priestory pre náradie a posypové materiály,
- výstavba nebytových priestorov na Hradnej ulici, vhodných na zriadenie priestorov obchodov a služieb najmä pre zabezpečenie základných potrieb obyvateľov (potraviny, mäso, pekárenské výrobky a pod.), vrátane potrebných parkovacích plôch a prístupov v súlade s normami,
- mestská časť Bratislava-Devín ani hl. mesto SR Bratislava sa na zámerne nebudú investorsky podieľať, t.j. realizácia zámeru môže byť výlučne na báze súkromnej investície investora s možnosťou následnej zámene pozemkov parc. č. 732/1, 732/2, 733 za objekty alebo nebytové priestory, ktoré sa stanú majetkom hl. mesta SR Bratislavy v správe mestskej časti Bratislava-Devín. Návrhy musia obsahovať záväzný návrh investora vo forme zmluvy alebo zmluvy o zmluve budúcej, ktorá bude definovať obsah a postup realizácie projektu, práva a povinnosti zmluvných strán a postup v prípade nepredpokladaných okolností. Táto výzva nie je verejným obstarávaním podľa zákona č. 25/2006 o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.

**c) žiada**

starostku mestskej časti Ing. Ľubicu Kolíkovú, aby zabezpečila zverejnenie doručených návrhov v priestoroch miestneho úradu v dobe 01. – 10. októbra 2009 za účelom oboznámenia sa občanov a podnikateľských skupín s obsahom návrhov

**d) schvaľuje**

vytvorenie komisie a jej zloženie schváliť na nasledujúcom riadnom zasadnutí MZ MČ BA - Devín

Hlasovanie poslancov: za 5 poslancov

**UZNESENIE**

**č. 201/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Návrh na výstavbu požiarnej zbrojnice, klubovne a kancelárie styku s občanmi**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) berie na vedomie**

Správu o výsledkoch inventarizácie majetku, záväzkov a rozdielu majetku a záväzkov Mestskej časti Bratislava – Devín k 31.12.2008

**b) schvaľuje**

1. vyradenie majetku Mestskej časti Bratislava – Devín umiestneného:
  - na Miestnom úrade v celkovej obstarávacej cene 12 490,00 Sk (414,59 EUR)

- v Kultúrnom dome v celkovej obstarávacej cene 45 901,00 Sk (1523,63 EUR)

- v Hasičskej zbrojnici
- v Materskej škole,

uvedeného v prílohe č. 1 tohto uznesenia,  
2. odpísanie pohľadávok za prenájom v celkovej výške 38 296,00 Sk (1271,19 EUR) uvedených v prílohe č. 2 tohto uznesenia.  
Hlasovanie poslancov: za 5 poslancov

**UZNESENIE**

**č. 202/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Návrh na schválenie prenájmu pozemkov v k. ú. Devín na záhradkárске a rekreačné účely**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) schvaľuje**

prenájom nehnuteľností – pozemkov v k. ú. Devín parc. č. 238, zast. plochy a nádvorí, o výmere 15 m<sup>2</sup> (pozemok pod chatou) a časť parc. č. 237/1, záhrady, o výmere 349 m<sup>2</sup> pre Evu Jablonkovú, bytom Bratislava, J. Smreka 5, na dobu určitú – do 31.12.2014, na záhradkárске a rekreačné účely, za nájomné stanovené v zmysle VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

**b) žiada**

starostku Mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť vypracovanie a uzavretie zmluvy o nájme pozemku v zmysle podstatných náležitostí schválených v bode a) a s podmienkou možnej aktualizácie výšky nájomného počas nájomného vzťahu v prípade zmeny výšky nájomného na základe VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

Hlasovanie poslancov: za 5 poslancov

**UZNESENIE**

**č. 203/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Návrh na schválenie prenájmu pozemkov v k. ú. Devín na záhradkárске a rekreačné účely**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) schvaľuje**

- prenájom nehnuteľností – pozemkov v k. ú. Devín:
1. časť parc. č. 146, záhrady, o výmere 359 m<sup>2</sup> pre Valériu Mat'kovú, bytom Brigádnická 34, 841 10 Bratislava,
  2. časť parc. č. 1336/1, záhrady, o výmere

380 m<sup>2</sup> pre Dušana Falisa, bytom Kremel'ská 91, 841 10 Bratislava,

3. časť parc. č. 25, záhrady, o výmere 266 m<sup>2</sup> pre Gabrielu Valentovú, bytom Karloveská 23, 841 04 Bratislava,
4. časť parc. č. 275, záhrady, o výmere 426 m<sup>2</sup> pre Romana Pekára, bytom Blagoevova 8, 851 04 Bratislava
5. časť parc. č. 157, záhrady, o výmere 342 m<sup>2</sup> pre Mgr. Vladimíra Pijáka, bytom Vajnorská 83, 831 03 Bratislava

na dobu určitú – do 31.12.2014, na záhradkár'ske a rekreačné účely, za nájomné stanovené v zmysle VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

**b) žiada**

starostku Mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť vypracovanie a uzavretie zmlúv o nájme pozemku v zmysle podstatných náležitostí schválených v bode a) a s podmienkou možnej aktualizácie výšky nájomného počas nájomného vzťahu v prípade zmeny výšky nájomného na základe VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

Hlasovanie poslancov: za 5 poslancov

**UZNESENIE  
č. 204/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Návrh na schválenie prenájmu pozemku  
v k. ú. Devín za účelom umiestnenia  
včelích úľov**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) schvaľuje**

prenájom nehnuteľností – pozemku v k. ú. Devín, p. č. 2301/1, záhrady, o výmere 2448 m<sup>2</sup>, pre pána Štefana Lörinca s manželkou Zuzanou, bytom Bratislava, Hradná 2, na dobu určitú – do 31.12.2014, na umiestnenie včelích úľov, za nájomné stanovené v súlade s VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín vo výške 330,- Eur za rok.

**b) žiada**

starostku Mestskej časti Bratislava – Devín zabezpečiť vypracovanie a uzavretie zmluvy o nájme pozemku v zmysle podstatných náležitostí schválených v bode a), s podmienkou povinnosti žiadateľa sa o celú plochu pozemku riadne starať, najmä ju kultivovať a udržiavať, a s podmienkou možnej aktualizácie výšky nájomného v súlade s VZN č. 3/2008 o určovaní nájomného za prenájom nebytových priestorov a pozemkov zverených do správy Mestskej časti Bratislava – Devín.

Hlasovanie poslancov: za 5 poslancov

**UZNESENIE  
č. 205/2009**

zo dňa 17. 7. 2009

**Kontrola plnenia uznesení za obdobie od  
27.01.2009 – 14.07.2009**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) berie na vedomie informáciu o plnení  
uznesení**

bez pripomienok

**15. mimoriadne zasadnutie  
MZ MČ Bratislava – Devín**

**UZNESENIE  
č. 206/2009**

zo dňa 28. 7. 2009

**Záverečný účet mestskej časti  
Bratislava – Devín za rok 2008**

MZ MČ Bratislava – Devín

**schvaľuje**

- 1.1 Záverečný účet mestskej časti Bratislava – Devín a celoročné hospodárenie za rok 2008 podľa ust. § 16 ods. 10 zák. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov s výhradami ktoré sú obsiahnuté v správe z kontroly hlavnej kontrolórky mestskej časti Bratislava – Devín spracovanej dňa 27.07.2009
- 1.2 Použitie rozpočtového prebytku za rok 2008 (449 898,- Sk t.j. 14 933,877 €) v zákonom stanovenom limite tvorby rezervného fondu – 10 % t.j. **44 989,80 Sk** (t.j. 1 493,387 €) 90 % na zníženie záväzkov MČD v súlade s ustanovením § 19 ods. 22 zákona. **404 908,20 Sk** (t.j. 13 440,49 €).
2. Miestne zastupiteľstvo v MČ BA Devín berie na vedomie - Správu hlavného kontrolóra k záverečnému účtu za rok 2008
3. Miestne zastupiteľstvo v MČ BA Devín berie na vedomie – Správu audítora k záverečnému účtu za rok 2008 vypracovanú v zmysle ust. § 16 ods. 3 zák. 583/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov
4. Miestne zastupiteľstvo berie na vedomie Stanovisko núteného správcu k záverečnému účtu za rok 2008

Hlasovanie poslancov: za 8 poslancov, proti 0, zdržal sa 1

**UZNESENIE  
č. 207/2009**

zo dňa 28. 7. 2009

**Návrh na prerozdelenie finančných prostriedkov (účelovo viazaných) na oddĺženie medzi oprávnených veriteľov  
Mestskej časti Bratislava – Devín**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) schvaľuje**

v zmysle Konsolidačného programu úhradu sumy 6.761,44 EUR (203.695,14 Sk) ako čiastočnú splátku záväzku MČ Bratislava – Devín každému z nasledovných veriteľov:

1. BCI, a.s., so sídlom Žilina, M.R. Štefánika 32 Doprastav, a.s., so sídlom Bratislava, Drieňová 27
  - ASSET, a.s., so sídlom Bratislava, Kupeckého 5 Odborový zväz KOVO, so sídlom Bratislava, Miletičova 24,
  - BRNO TRUST, a.s., so sídlom Brno, Dvořáková 1, Ing. Martin Mornár, bytom Bratislava, Bronzová 9
  2. Magistrát hl. mesta SR Bratislavy, so sídlom Bratislava, Primaciálne nám. 1
  - Ministerstvo financií SR, so sídlom Bratislava, Štefanovičova 5
  - Ministerstvo výstavby a reg. rozvoja SR, so sídlom Bratislava, Prievozská 2/B,
- po potvrdení nespornosti ich pohľadávok.

**b) žiada**

starostku MČ Bratislava – Devín

1. zabezpečiť poukázanie finančných prostriedkov bankovým prevodom veriteľom uvedeným v bode 1 písm. a) tohto uznesenia v termíne najneskôr do 30.09.2009 a bveriteľom uvedeným v bode 2 písm. a) tohto uznesenia do 15 dní odo dňa potvrdenia nespornosti ich pohľadávok
2. v prípade, že veritelia uvedení v bode 2 písm. a) tohto uznesenia nepreukážu nespornosť svojich pohľadávok, predložiť na najbližšie zasadnutie miestneho zastupiteľstva návrh na prerozdelenie zodpovedajúcej finančnej čiastky medzi veriteľov uvedených v bode 1 písm. a) tohto uznesenia.

Hlasovanie poslancov: za 7 poslancov, proti 0, zdržal sa 2

**UZNESENIE  
č. 208/2009** zo dňa 28. 7. 2009

**Návrh na zloženie komisie na overenie petície občanov k „Návrhu na výstavbu novej požiarnej zbrojnice, klubovne a kancelárie styku s občanmi“**

MZ MČ Bratislava – Devín

**a) schvaľuje**

komisiu na overenie petície občanov k „Návrhu na výstavbu novej požiarnej zbrojnice, klubovne a kancelárie styku s občanmi“, v zložení:

1. JUDr. Soňa Böhmová
2. Zuzana Hanzlovičová
3. Mgr. Rastislav Kunst

Hlasovanie poslancov: za 7 poslancov, proti 1, zdržal sa 0